RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux

Place Bonaventure, portail Sud-Est 800, rue de La Gauchetière Ouest 7 ième étage Montréal

Québec H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

Request For a Standing Offer Demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Place Bonaventure, portail Sud-Est 800, rue de La Gauchetière Ouest 7 ième étage Montréal Québec H5A 1L6

Travaux publics et Services

Part - Partie 1 of - de 2

ivernementaux Canada	V			nour Clauses et Condition	
Title - Sujet SERVICE DE TAILLEURS					
Solicitation No N° de l'invitation		Date			
W3380-14Z004/A		2014-10-07			
Client Reference No N° de référence du client		GETS Ref. No N° de réf. de SEAG			
W3380-14-Z004		PW-\$MTA-309-12926			
File No N° de dossier	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME				
MTA-4-37093 (309)					
Solicitation Closes - L'invitation prend fin Time Zone					
at - à 02:00 PM				Fuseau horaire	
on - le 2014-11-17			Heure Avancée de l'Est HAE		
Delivery Required - Livraison exigée					
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur		
Paradis, Mary			mta309		
Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX		
(514)496-3874 ()			(514)496-3822		
Destination - of Goods, Service: Destination - des biens, service MINISTERE DE LA DEFENSE GARRISON ST JEAN-APPROV H-103 - 130 A C.P. 100 Succursale Bureau-Che STJEAN RICHELIEU Québec J0J1R0 Canada	s et construction: NATIONALE VISIONNEMENT				
Security - Sécurité					

This request for a Standing Offer does not include provisions for security.

Cette Demande d'offre à commandes ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)

Signature Date



 $\label{eq:solicitation} \mbox{Solicitation No. - N° de l'invitation} \\ W3380-14Z004/A$

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W3380-14-Z004

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

MTA-4-37093

Buyer ID - Id de l'acheteur

mta309

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Voir document ci-joint pour des clauses.